

# LIJE'E SAN PABLO LOCUENA LINI'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'LEPOLTSI LIÏYA' CORINTO

**1** Iya' ninPablo. Iya' jouc'a ðapima Timoteo lini'elhuo' imanc' lefot'lepolhuo' ðanDios jiðpe liÏya' Corinto. Jouc'a tixhuefe ihta'a al je'e ðapimaye nomana' locuenaye quiðeloÏya' ðamats' Acaya, iðne jouc'a i'huexi ðanDios. Iya' ninPablo, nin'apòstol, alummepa Jesucristo. Tohta'a lixpicepa ðanDios.

<sup>2</sup>ðanDios ca'Àilli', Jesucristo ðapPoujna titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loðpicuejma'.

<sup>3</sup>iAÏs'najtsi'ile ðanDios! Iðque enDios ðapPoujna Jesucristo, jouc'a i'Àilli'. A'Àilli' jouc'a. Itine itine a'nujuaitsinga'. Iðque alanDios, alixoc'inga' calata. <sup>4</sup>Ma maðtelcoyi alixoc'inga' calata. Tohta'a lapi'inga' ðapicuejma' lixoc'itsola' quileta ðapimaye mitecoyi jouc'a.

<sup>5</sup>Ma calihuequi Cristo aðtelcoyi, aðtelcoyi to Cristo litlecopa. Ja'ni juaiconapa acueca' ile laðtelcopa jouc'a juaiconapa acueca' alixoc'inga' calata Cristo.

<sup>6</sup>Jahuay ða'iponga' illanc' ma titoc'i'molhuo' imanc'. Ja'ni aðtelcoyi ðanDios alixoc'i'monga' calata. Tohta'a illanc' lixoc'i'molhuo' imanc', jouc'a tolunul'me. Ja'ni ðanDios

joupa lixoc'iponga' calata, imanc' jouc'a tolixoc'i'moltsi, tolunul'me. Tohta'a titoc'i'molhuo' ðanDios ma moÏsnet'Ïyi latecoya, ile laðtelcopa illanc'. <sup>7</sup>Illanc' a'i ma le'a aÏcuayi: Jouc'a imanc' toÏsnet'Ïme. AÏsina' toÏsnet'Ïme. Ja'ni toðtelco'me to illanc' maðtelcoyi, ðanDios tixoc'i'molhuo' cunlata ma to lalixoc'iponga' calata.

<sup>8</sup>Unc'aipimaye, aipic'a ti'ita' coÏsina' te ts'i'ic' laluyalaicopa illanc' maðmana' ðamats' Asia. Jiðpe linca aðtelcopá. AÏsimpá juaiconapa ipime ðaðpepajnya. Afule ma'ommoÏaispá. AÏcuayi: "Ailopa'a caðpujfxi. Ma' a'ðmana'monga'."

<sup>9</sup>Laçuerpo linca ailopa'a quipujfxi. Laluyalaicopá tohta'a ixpicepa ðanDios. AÏmuc'inga' aima'huaiyijm'moltsi illanc' caÏtuca', a'huaiyijnle ðanDios. Iðque nipajnya timaf'i'ina'mola' limanapola'. <sup>10</sup>Alunlu'eponga' ile al cueca' laðtelcopa, a'i caðmanga'. Ja'ni aðtelcoconate ocuena'ya alunlu'econa'monga'. <sup>11</sup>Imanc' jouc'a locuenaye lapimaye toÏsa'huefe ðanDios, toðmiðe: "Totoc'itsola' Pablo jouc'a lipimaye". Tijoula'

ałtoc'itsonga' ti'i'ma axpela'  
lapimaye tix'najtsi'i'me ŁanDios.  
Tołta'a lo'iya ja'ni imanc' unc'xpela'  
tołsa'hue'me.

<sup>12</sup>İllanc' tixoquei calata ałcuayi:  
Jiłpe lałpicuejma' ałsina' ac'a  
lałejma'. A'i oque' lałpicuejma', a'i  
ma le'a mał'e'eyołtsi ixanuc' ŁanDios,  
ałınca lihuejcoyi. Mał'eyi lanic'  
lalapi'iponga' ŁanDios aimalihuejyi  
całtuca' lałpicuejma'. Tołta'a lałejma'  
ni petsi lałmana' jouc'a pe lołmana'  
imanc'. Jiłpe lołmana' xonca ał'epá  
tołta'a. <sup>13</sup>İllanc' lalini'epolhuo'  
aimifel'micolhuo'. Jiłpe lu'ilhuo' al  
hınca, tołta'a lałnespa. A'i quipime  
lataiqui', ti'i'ma tolihuej'me. <sup>14</sup>Linca  
hualca imanc' limetsaicoponga'.  
Cacua: Limetsaicotsonga' jahuary ma'  
anuli. Tołta'a, litine ticuaiconanni  
lałPoujna Jesucristo tixoj'ma  
cunlata alimetsaico'monga'  
illanc' ołpimaye, jouc'a illanc'  
alimetsaico'molhuo' imanc'  
ałpimaye.

<sup>15-16</sup>Iya' ainespa: “Linca  
lapenufta lapimaye nomana'  
liłya' Corinto”. Tołta'a aixpic'epa  
ate'a cahuejntolhuo', tijoula'  
ca'huała' lałmats' Macedonia.  
Capainanni lałmats' Macedonia  
cahuejnconatolhuo'. Tijoula'  
cahuejntsolhuo' imanc'  
lacanumf'enna cane lotsepa  
lałmats' Judea. Tołta'a oquemma  
ałsim'mołtsi, iya' imanc' nołmana'  
jiłpe Corinto. <sup>17</sup>İhe lainespa:  
“Cahuejntolhuo'”, źte ma le'a  
canesqui? źJa'ni iya' aicaxa'hue  
ŁanDios? źJa'ni aicainicuis'e: “źTe  
caif'eya?”? źJa'ni iya' caituca'  
cacuxeyoxi laipicuejma'? źTe  
caxpic'e ca'huała' jouc'a caxpic'e

aica'huaya? <sup>18</sup>ŁanDios hınca tenanli.  
İllanc' jouc'a aimafel'miyaleyi.  
Litaiqui' laluya'apa ite a'i  
cafehıaqueya cataiqui'. <sup>19</sup>İhe litaiqui'  
ŁanDios tipalaıjma Jesucristo, iłque  
i'Hua ŁanDios. Ja'ni iya' ninPablo,  
ja'ni Silvano, ja'ni Timoteo, ma'  
anuli laluya'apa. źTe anuli litine  
luya'ayi: “Cristo i'Hua ŁanDios”, y  
ocuena quitine ałcuayi: “Cristo  
a'i qui'hua ŁanDios”? A'i. Aimi'iya  
mipaı'iyacoxi Cristo. Małque  
ŁanDios joupa imujpa Cristo ma'  
i'Hua. <sup>20</sup>ŁanDios joupa lu'iponga':  
“Tołe, tołe lapi'iyacolhuo'”, iłque  
Cristo ałmuc'inga' ałınca ite  
lataiqui'. Mał'huaiyijnyi Cristo iłque  
lapi'i'monga'. Tołta'a tolimetsaico'me  
acueca' ac'a ŁanDios, iłque  
lałpalaicopa illanc' mał'eyi lanic'  
jiłpiya.

<sup>21</sup>İllanc' imanc' ma ŁanDios  
ałfa'eponga' lałpicuejma'  
mał'huaiyijnyi Cristo. Tołta'a  
aimałpaı'iyacołtsi. Małque ŁanDios  
ałpaxneponga'. <sup>22</sup>Nulemma  
limetsaicoponga' ixanuc'.  
Lapi'iponga' cal Espıritu Santo,  
tołiya i'ipa całsina' illanc' i'huexi  
ŁanDios.

<sup>23</sup>Tama aixpic'epa ca'huała'  
cahuejntsolhuo', aıcaı'huac'.  
Aıcaıfel'milhuo'. Tołta'a ixina'  
ŁanDios, ixina' li'ipa. Iya'  
aiximpolhuo' cuanuc'. Aines'ma:  
“Ca'huaıco'ma tuyaiła' oque' afane'  
quitine. Ja'ni a'i, cacuaıtsi cataletola  
iłne laıpimaye.” <sup>24</sup>İllanc' a'i  
cołpoujnalá. Aımalu'ilhuo': “Tołe,  
tołe, tolihuejle Jesucristo”. Ma le'a  
ałtoc'ilhuo' tuluyalaıcołe tixojla'  
cunlata. Ałsina' toł'huaiyijnyi Cristo,  
ma ti'hua tolihuejle.

**2** Iya' aixpic'epa, camiyoxi:  
 “Aica'huaconaya liya' Corinto.  
 Toŧta'a aiquixtuc'oyacola' laipimaye.”  
<sup>2</sup>Cacua: “Iya', ja'ni cahuos'mitolhuo',  
 ¿naitsi nalixoc'iya neta? Ailopa'a.  
 Ja'ni jouna aihuos'mipolhuo',  
 imanc' aimi'iya malixoc'iconaya  
 neta.” <sup>3</sup>Toŧta'a nini'epolhuo'  
 ite al je'e lainumme'epolhuo'.  
 Cacua: “Tixanu'itsoŧtsi, tijouŧa'  
 ca'hua'ma. Toŧta'a lixoc'i'ma caineta,  
 aimalapi'iya quixhuejma.” Cacua:  
 “Ja'ni iya' quixoqui neta, laipimaye  
 jiŧpe Corinto jouc'a tixoj'ma quileta”.  
 Toŧta'a laif'huaijncopolhuo' imanc'.  
<sup>4</sup>Iya' ma quiniŧi ite coŧje'e cajoqui  
 jauiconapa, tic'equi axpe' cainujuay.  
 Li'ipolhuo' imanc' ahuos'mipa  
 acueca'. Unlejpa ŧainunxajma'.  
 Lainini'epolhuo' aicaipic'a  
 cahuos'miyacolhuo'. Ma' aipic'a  
 ti'ila' coŧsina' ca'elhuo' capic'a  
 jauiconapa, toŧta'a lainini'epolhuo'.  
<sup>5</sup>Iŧque ni'epa aijc'a aicaŧcai'e  
 iya'. Ixcai'epolhuo' imanc'. Tama  
 toŧta'a laifcuapa jouc'a cacua:  
 Iŧque aimixingufco'ma ujfxi ite  
 laitaiqui', iya' aicateŧmiconaya.  
<sup>6</sup>Lanxpela' imanc' jouna oŧpic'epá  
 loŧeyacu. Jouna oŧ'epá toŧta'a,  
 oŧteŧmipá. Maŧpe tipanenni.  
<sup>7</sup>Itsiya aimoŧteŧmiconame'.  
 Tolimenc'e'ecote lijunac'. Tolixoc'ite  
 queta. Ja'ni a'i, aga xonca  
 tihuotso'ma, teteŧquehuo lipicuejma'  
 nulemma, tenaj'moxi xonca.  
<sup>8</sup>Caxc'ai'ilhuo' toŧpalaic'ote al c'a,  
 ti'ila' quixina' tonŧeyi capic'a.  
<sup>9</sup>Iya' lainini'epolhuo' ite  
 loŧje'e aipic'a lihuejcoŧa' iya'  
 laicuxe'epolhuo'. Toŧta'a lonŧepa.  
 Jouna oŧteŧmipá toŧpima. Itsiya  
 aixina' imanc' aŧcuc'e iya'

laifcuxe'epolhuo'. <sup>10</sup>Camilhuo':  
 Anuli ŧapima ja'ni tolimenc'e'ecoyi  
 lijunac', iya' jouc'a quimenc'e'eco'ma  
 lijunac'. Iya' cacua: Petsi  
 ŧaicuicomma quimenc'e'ecoteŧa'  
 lijunac' ma quimenc'e'eco'ma, jouna  
 nimenc'e'ecopa. Toŧta'a ca'ecopa  
 ca'nujuaitsilhuo' imanc', ma'  
 anuli li'epa Cristo. <sup>11</sup>Ticuicomma  
 limenc'e'ecote lijunac' ŧaŧpima.  
 Ja'ni a'i ŧonta'a Satanás luliŧ'monga'.  
 Jouna limetsaijma te ts'i'ic'  
 lipicuejma' iŧque. Tehuay te co'iya  
 maŧca'aitcoŧeyacu.

<sup>12</sup>Litine lai'huapa liya' Troas  
 jouna aixpic'epa cuya'ata jiŧpe  
 litaiqui' Cristo, ite loya'apa al c'a  
 lixp'ic'epa ŧanDios. Laicuaitsi jiŧpe  
 ŧamats' linca tipa'a lane ca'etsi  
 lanic', ite lalapi'ipa ŧaŧPoujna  
 Jesucristo. <sup>13</sup>Iya' a'i quixoqui neta.  
 Jiŧpe Troas ailopa'a ŧaipima Tito.  
 Iŧque laŧejmalepa, anuli aŧeyi lanic'.  
 Aiquicuaiya. Iya' caxhueŧmot'ŧe.  
 Aicaŧcoŧi. Aixc'ai'ina'mola' lapimaye.  
 Nipanni jiŧpiya ai'hua'ma ŧamats'  
 Macedonia.

<sup>14</sup>iX'najtse'eya ŧanDios! Illanc'  
 pe Cristo lapenuŧponga', ŧanDios  
 jouna alulijponga', i'ipa aŧPoujna,  
 lihuejcoyi iŧque. Itine itine  
 aŧejmaleyi. Ni petsi laŧtseyacu  
 lan xanuc' aŧsinguf'monga'  
 ixanuc' Cristo. Ti'i'ma quiŧsina' te  
 ts'i'ic' lipicuejma' iŧque. Toŧta'a  
 tixpic'e ŧanDios. <sup>15</sup>Ma ŧanDios  
 aŧanc'e'enaponga' laŧpicuejma',  
 ti'ila' quiŧsina' lan xanuc' te ts'i'ic'  
 lipicuejma' Cristo. Ja'ni iŧne  
 nonŧu'eyacola', ja'ni nacaniyacola',  
 ma' anuli aŧsingufinga' ixanuc'  
 Cristo. <sup>16</sup>Linca iŧne nacaniyacola'  
 aimepenufyi lataiqui' loya'apa:

“Cristo imaf'inapa”. Ticuayi:  
 “Imanapa nulemma”. Ihe  
 aimepi'inyacola' al ts'e quilpitine.  
 Petsi nonlu'enyacola' ihe linca  
 ihsina' Cristo imaf'inapa, tipa'a al  
 ts'e liipitine.

Anuli cal xans, ¿ja'ni quituca'  
 nipajnya ti'e'ma ihta'a lanic' la'epa  
 illanc'? A'i, aimi'iya. <sup>17</sup>Illanc'  
 aima'eyi to ihe pe a'ij hijca loya'apa  
 litaiqui' ÆnDios. Ihe tihuants'iyi  
 Lataiqui' y ocuena cataiqui'. Illanc'  
 a'i oque' la'picuejma'. Ahsina' joupa  
 lapenufponga' Cristo, ÆnDios  
 a'quimf'enga'. A'nujuaisyi ÆnDios  
 lummeponga' luya'ate litaiqui'.

**3** Itsiya, illanc' ¿ja'ni  
 a'palaicocona'moltsi al c'a?  
 Linca timana' lapimaye notaipá  
 li'je'e timuc'itsolhuo', tolapenuftsolá.  
 O i'pic'a tolap'i'solá' qui'je'e  
 tepenufintsolá' lapimaye nomana'  
 ocuena qui'ya'. ¿Te ticuicomma  
 to'sinte jouc'a illanc' ca'je'e? ¿Te  
 to'tta'a limetsaico'monga'? <sup>2</sup>A'i.  
 Ma' imanc' ti'on'cospolhuo' to  
 a'je'e. Li'ipolhuo' imanc' tocomma  
 to joupa ini'ingaita 'alunxajma'.  
 Ihe la'je'e jahuay tixhueyi, ti'  
 qui'sina' li'ipolhuo' imanc'. <sup>3</sup>Ja'ni  
 a'cuaitsa pe lomana' lapimaye  
 aimamuc'iyacola' ca'je'e lini'compa  
 atinta, ihe ailopa'a, aica'taic'. Ma'  
 imanc' ti'on'cospolhuo' to ihe  
 ije'e Cristo lalapi'iponga' illanc',  
 a'muc'itsola' lapimaye.

Luyaipa quitine ÆnDios ini'pa  
 ji'pe loque' lapic' litaiqui' locuxepa.  
 Itsiya cal Espíritu Santo, i'que  
 hi'Espíritu Limaf'i' CanDios, ini'pa  
 litaiqui' 'olunxajma' imanc'.

<sup>4</sup>Illanc' ahsina' ma le'a Cristo  
 lapi'iponga' la'picuejma', to'tta'a

a'eyi lanic', ihe lalapi'iponga'  
 ÆnDios. <sup>5</sup>Illanc' ca'tuca', ¿ja'ni  
 acueca' ti'hua la'mane? ¿Acueca'  
 la'eyacu? A'i. Illanc' ca'tuca'  
 ailopa'a ca'eyacu, ma' i'que  
 ÆnDios lapi'iponga' la'mane,  
 la'picuejma'. <sup>6</sup>To'tta'a nipajnya  
 a'e'me lanic', luya'ayi Lataiqui',  
 ihe al Ts'e Cataiqui' ÆnDios  
 lipo'no'ipola' lixanuc'. Illanc'  
 a'i maluya'ayacu lataiqui'  
 loya'apa locuxepa ÆnDios. A'i  
 to'tta'a la'penic'. Ihe lataiqui'  
 aimi'iya malunlu'eyaconga', le'a  
 lacani'e'monga'. Illanc' tipa'a  
 la'penic' luya'ate lo'epa cal Espíritu  
 Santo. I'que lapi'inga' al ts'e  
 la'pitine.

<sup>7</sup>Moisés uya'a'ma 'ataiqui' lini'iya  
 ji'pe lapic'. Tama ihe loya'apa  
 Moisés tecani'e'mola' lan xanuc',  
 ÆnDios imuc'ipola' acueca' ac'a  
 juaiconapa lanic' lepi'ipa Moisés.  
 I'e'epa tunts'ifqui li'a. Ihe lunts'ifpa,  
 tama aimico'ya, juaiconapa acueca'  
 tunts'ifqui. Lan xanuc' Israel  
 aimi'iya mi'hua mehuelojnyacu,  
 tunlequi li'u'.

<sup>8</sup>Illanc' luya'ayi lo'epa cal Espíritu  
 Santo, ihe a'penic'. ¿Te ja'ni ÆnDios  
 ai'quimetsaijma xonca acueca',  
 xonca ac'a ihe lanic'? <sup>9</sup>ÆnDios  
 imetsaicopa acueca' ac'a juaiconapa  
 ihe lipenic' Moisés, i'que luya'apa  
 lataiqui' lacani'eyacola' lan xanuc',  
 imuc'i'mola' tipa'a li'junac'. Itsiya  
 ÆnDios, ¿te aimimetsaijma  
 xonca acueca' ac'a lanic' la'epa  
 illanc'? Lataiqui' laluya'apa illanc'  
 ticua: “Ja'ni tolihuejco'le, ÆnDios  
 tepenuf'molhuo' to ailopa'a col'junac'”.

<sup>10</sup>ÆnDios limetsaicopa acueca'  
 lipenic' Moisés, limetsaicopa

juaiconapa ac'a lataiqui' loya'apa, unts'if'ma li'a Moisés. Itsiya illanc' lulijpá Moisés. Xonca acueca' juaiconapa laʔpenic', xonca ac'a lataiqui' luya'ayi, xonca limetsaico'monga' LanDios. <sup>11</sup>Ihe lipenic' Moisés, tama aimicoʔya, LanDios imetsaicopa, imujpa acueca', ac'a. Lanic' laʔepa illanc' jouc'a lataiqui' laluya'apa, ticoʔ'ma, aimijouya. Ocuena cataiqui' xonca al c'a, ailopa'a. Tijouʔa', ʔte LanDios aimalimetsaicoyacongá' illanc' laʔpenic'? Linca xonca limetsaico'monga', timuj'ma xonca acueca' ac'a lanic' aʔeyi.

<sup>12</sup>Aʔsina' ma toʔta'a ti'e'ma LanDios. Toʔiya, ja'ni aʔpalaic'otsolhuo' o lu'itsolhuo', aʔpalai'me acuajmaica cataiqui'. <sup>13</sup>Illanc' laʔejma' aimi'onʔspa to li'ejma' Moisés. Iʔque tiju'e lijahua' jiʔpe hijuac. Emi'ma li'a. Ticua: "Laipimaye, lixanuc' Israel, aimalahuelonc'e'e'ma lai'a miʔonginghua lonts'ifpa". Illanc' ailopa'a calamiyacu. Aimijouya illanc' laʔpenic'.

<sup>14</sup>Ihe lan xanuc' niquimf'epá Moisés aiquiʔcueca lataiqui' loya'apa iʔque. Joupa i'ipa ata liʔpicuejma'. Ma toʔta'a itsiya. Tama tixhuf'innila' iʔe lataiqui' liniʔpa Moisés, iʔne lixanuc' Israel aimicuec'eyi, tocomma afohue, tocomma iʔfi'ejma ijahua' jiʔpe liʔ'u. Aiquiʔsina' li'epa Cristo. Iʔque enant'hipa iʔe litaiqui' Moisés, lapi'iponga' al Ts'e Lataiqui'. <sup>15</sup>Toʔta'a li'ipola' iʔne lan xanuc', ma anuli itsiya aiquiʔonc'e'ennila' iʔe lijahua' lopa'a jiʔpe liʔ'u. To afohue, aiquiʔsina'. Miquimf'eyi litaiqui'

Moisés aimicuec'eyi. <sup>16</sup>Lataiqui', iʔe loya'apa li'ejma' Moisés, ticua: "Lipalaic'ohuo'ma laʔPoujna, exijpa li'a, joupa iʔonc'epa lijahua' jiʔpe li'a". Lan xanuc' Israel jouc'a ti'i'ma tiʔojm'ma iʔe lijahua'. Cua naitsi iʔniya ja'ni tipai'ila' lipicuejma' timetsaico'ma laʔPoujna, tipalaic'o'ma iʔque. <sup>17</sup>Lataiqui' locuapa "... laʔPoujna", iʔe tinescojma cal Espíritu Santo. Ja'ni aʔejmaleyi iʔque cal Espíritu Santo ailopa'a caʔpa'neyacongá', tipa'a lane aʔpalaic'o'me caʔAilli' LanDios.

<sup>18</sup>Maʔpalaic'oyi laʔPoujna tocomma lahuelojnyi iʔque, joupa laxi'emponga' laʔpicuejma'. Ailopa'a caʔpa'neyacongá' laʔ'u. Laʔ'as xanuc' lahuelojntsonga' illanc', tixim'me te ts'i'ic' iʔque laʔPoujna. Itine itine laʔejma' ti'hua ti'onʔcospa to li'ejma' Cristo. Toʔta'a lo'epa laʔPoujna cal Espíritu Santo, iʔque ti'hua aʔpai'inga' illanc' laʔpicuejma'.

**4** Illanc' aimasinyi quixoqui maluya'ayi Lataiqui'. Illanc' caʔtuca' aicalfajyoʔtsi, ma LanDios ixpic'epa, alfajponga', aʔpaxneponga', lapi'iponga' laʔmane, laʔpenic'. <sup>2</sup>Illanc' aʔpo'nopá laʔpicuejma' aʔeʔe ma le'a al c'a. Aimaʔeyacu to lo'epa iʔne noximpá calaic'ata. Iʔne aimuya'ayi te ts'i'ic' lo'epa. Iʔsina' aimetenʔma. Illanc' aimafel'miyaleyi, ni aimathuants'iyi Lataiqui' y ocuena cataiqui'. Luya'ayi ma litaiqui' LanDios. Toʔta'a ni petsi laʔtseyacu lan xanuc' limetsaicotsonga' aʔeyi ma le'a lanic' lalapi'iponga' LanDios. <sup>3</sup>Illanc' aʔpalaiyi al cuajmaica cataiqui'. Petsi aimunʔ'enyacola' le'a iʔniya aimicuec'eyacu. <sup>4</sup>Iʔniya

afohue, toŧta'a li'e'epola' Satanás. Iŧque iŧpincuxepa petŧi naihuejpa' quiŧtuca' liŧpicuejma'. Toŧiya Lataiqui' aimepalc'o'ila' liŧpicuejma'. He Lataiqui' tuya'e' te ts'i'ic' Cristo, iŧque ma' anuli to qui'i'ic' ÑanDios. Iŧne aimi'iya mixinyacu toŧta'a.

<sup>5</sup>Illanc' aimalpalacooyoŧsi.

Aŧpalacoysi Jesucristo, luya'ayi: “Iŧque iŧPoujna lan xanuc’”. Illanc' aŧ'eyi lani'c' lalapi'iponga' Jesús, toŧta'a aŧoc'ilhuo' imanc', tocommma illanc' oŧmozó.

<sup>6</sup>Lipangopa li'a lamats' ÑanDios icuxe'ma icua'ma: “Jiŧpe al muf ti'iŧa' epalc'o'”. Maŧque ÑanDios lapalc'o'iponga' illanc' laŧpicuejma', limetsaicoyi te ts'i'ic' ÑanDios. Ipic'a alulif'etsola' laŧ'as xanuc', ti'iŧa' quiŧsina' iŧne te ts'i'ic' ÑanDios. Maŧque Jesucristo timuc'i'mola' toŧta'a.

<sup>7</sup>Illanc' ŧinca ma le'a nin'ixanuc', acueca' lalapi'iponga' ÑanDios. Laŧcuerpo ti'onŧcospa to lapixu lilanc'ecompa ixitsqui, iŧPoujna i'ni'jmipa acueca' lipitali. Toŧta'a ja'ni lan xanuc' tixinyi acueca' laŧ'epa ti'iŧa' quiŧsina' a'i caŧtuca' maŧ'eyi, iŧe al cuecaj lo'epa ÑanDios. <sup>8</sup>Illanc' ŧinca aŧantsinga', aicaluxpats'inga' nulemma. Tama aicalsina' te caŧ'eyacu, ti'hua aŧ'huaiyijnyi ÑanDios. <sup>9</sup>Tama lan xanuc' alihuetsoquina', ÑanDios aimalpo'nonga' caŧtuca'. Tama aŧca'enga', aimi'iya malulijaconga' nulemma, ma' aŧmaf'i'.

<sup>10</sup>Toŧta'a laŧteŧcopa illanc'. Mipa'a fa'a li'a lamats' laŧPoujna Jesús ixingufcopa lateŧcoya jiŧpe licuerpo, imapa. Jouc'a illanc', ni petŧi laŧtsepa aŧteŧcoyi, toŧta'a jifa'a

laŧcuerpo i'huáqui al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' Jesús ŧimaf'inapa.

<sup>11</sup>Cacua: Maŧmana' fa'a li'a lamats' illanc' maŧ'eyi lani'c' lalapi'iponga' Jesús, itine itine tocommma aŧma'a'monga', aŧma'monga'. Tama ti'hua tijaf'que laŧcuerpo, tama aŧma'monga', ma caŧmaf'i' i'huáqui al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' Jesús. <sup>12</sup>Toŧta'a illanc' laŧpepajnya. Illanc' aŧsingufcoyi lamaya, imanc' toŧsingufcoyi al ts'e loŧpitine.

<sup>13</sup>Al Paxi Liniŧingiya tuya'e': “Ai'huaiyijmpa ÑanDios, toŧiya aipalaic'opola' lan xanuc’”. Toŧta'a illanc' laŧ'ejma'. Aŧ'huaiyijnyi ÑanDios, aŧpalai'ola' lan xanuc'. <sup>14</sup>Aŧsina' laŧ'iyaconga' ti'i'ma ma' anuli to li'ipa Jesús. ÑanDios ŧimaf'i'inapa Jesús jouc'a aŧmaf'i'ina'monga', lapenufnatonga' jiŧpe. Illanc' imanc' lapenufnatonga'. <sup>15</sup>ÑanDios lixpice'epa lo'iya i'nujuais'molhuo' imanc'. Ipic'a xonca toŧsinŧe te ts'i'ic' litoc'iyalepa. Tijouŧa' imanc' unc'xpela' toŧ'najtsi'ime ÑanDios. Toŧta'a tixinim'me acueca' ÑanDios.

<sup>16</sup>Illanc' maŧ'huaiyijnyi ÑanDios aimalŧosponga'. Laŧcuerpo ŧinca ti'hua tijaf'que, al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' Jesucristo aimijaf'que. He laŧpitine itine itine tep'im'me quipuŧfxi. <sup>17</sup>Laŧteŧcopa fa'a xonca juaiconapa acueca' aŧoc'inga'. Maŧteŧcoyi fa'a lulijyi lalapi'iyaconga' pu'hua locuena capajnya. Laŧteŧcopa fa'a li'a lamats' aimi'onŧya to lalapi'iyaconga' pu'hua. Fa'a aimicoŧya lateŧcoya. Jipu'hua al cueca' al c'a lalapi'iyaconga' ÑanDios aimijouya lojauhuamlaicoya.

<sup>18</sup>Toŧiya jahuary li'huáqui fa'a li'a

lamats' aimal'nujuaisyi. Al'nujuaisyi te ts'i'ic' lopa'a jilpe petsi aiqui'huáqui. Jahuay pe ts'i'huáqui aimico'ya, ti'hua tijou'ma. Petsi aiqui'huáqui, i'e aimijouya.

**5** Małmana' fa'a li'a lamats' lałcuerpo ti'onłcospa to anuli calx'huijma', jilpe lopanc'epa lał'espíritu. Ma metelquenahuo itque hix'huijma' tipa'a lejut't lał'espíritu, i'e lalapi'iyaconga' ŁanDios. I'e lajut't lopa'a pu'hua lema'a, aiqui'Łanc'e lan xanuc'. Aimi'iya metelc'eya. <sup>2</sup>Jilpe lałpicuejma' ałsina' ałınca tipa'a i'e lalajut't. Tołiya ma małmana' fa'a lałs'huijma', lał'espíritu afule mixnet'łqui, aimicua mi'huaco'ya tetelquenni i'e hix'huijma', ipic'a ma' itsiya titsufainatsi lejut't. <sup>3</sup>Ti'ila' tołta'a, lał'espíritu aimi'hualejma' quituca'. Jilpe lejut't titsufainata, tipajnta tijauhuamlaico'ya.

<sup>4</sup>Łınca mipa'a lał'espíritu fa'a lałcuerpo afule małsnet'łyi, ałsinyi ipime lał'iyaconga'. Alcuayi: "Aimetelquehuo i'e laicuerpo. Aimicoł'ma quituca' lał'espíritu, titsufaila' nulemma locuena lejut't." Ti'ila' tołta'a aimal'maconayaconga', ti'hua całmaf'i'. <sup>5</sup>Ne'. Aixina' ałmaf'icona'me. ŁanDios ilanc'e'epa lałpicuejma', lapenuftonga'. Lapi'iponga' cal Espíritu Santo, tołta'a ałmuc'iponga' ałınca ałmaf'i'inatonga'.

<sup>6</sup>Tołiya tixoqui calata luyalaico'yi lapajnya. Łınca mipa'a lał'espíritu fa'a hix'huijma', i'e lałcuerpo, ałsina' lahue'enga', aicallaitufconga' lałPoujna Jesús. <sup>7</sup>Małmana' fa'a aimalahuelojnyi te ts'i'ic' mipa'a pu'huanni. Ma' ał'eyi łınca lataiqui'

lalu'iponga'. Tołta'a luyalaico'yi lapajnya.

<sup>8</sup>Cacua: Ał'eyi łınca lataiqui' lalu'iponga'. Juaiconapa aljanajyi alpo'nołe lałcuerpo, ałmajntsa anuli lałPoujna. <sup>9</sup>Tołiya alspic'eyi ał'ełe al c'a. Tetelcocola' lałPoujna i'e lał'ejma'. Ja'ni ałmana' fa'a li'a lamats', ja'ni joupa ałenapá lu'itsonga' lałPoujna: "Ac'a lo'ejma'". <sup>10</sup>Jahuay alcuainata pe lopa'a Cristo, itque alJuez. Jilpe łınca ti'huájta acujmaica te ts'i'ic' lałpicuejma', lał'ejma'. Ti'huájta te ts'i'ic' li'ipa lał'epa anuli anuli małmana' fa'a li'a lamats', mipa'a lał'espíritu fa'a hix'huijma', i'e lałcuerpo. Ma to lał'epá, ja'ni ac'a o ja'ni al'ic'a, tołta'a ał'najtse'etonga'.

<sup>11</sup>İllanc' lihuejco'yi lałPoujna. Alspic'eyi ał'ełe al c'a, limetsaicotsonga' lał'as xanuc', ti'ila' quiłsina' ałınca ał'eyi i'e lanic' lalapi'iponga' ŁanDios. Małque ŁanDios joupa limetsaiconga', ixina' te ts'i'ic' lałpicuejma'. Iya' cacua: Jouc'a imanc' ałsininga', limetsaiconga'. <sup>12</sup>İtsiya, ĵja'ni ti'hua lu'icona'molhuo: "İllanc' ał'eyi lanic' lalapi'iponga' lałPoujna"? Ai. Ma' alpic'a tixoj'ma cunlata tolu'iyale'me: "Pablo jouc'a liłejmale alpomxiye". Tołta'a tołnes'me ja'ni limetsaico'monga' illanc' lummeponga' ŁanDios. Jouc'a ti'i'ma tołtalai'e'mola' iłne naihuejpa' li'huáquila' xonca tetelcocola'. Iłne aimipo'noyi cuenna te ts'i'ic' łunxajma'. <sup>13</sup>Tama ałnesconga', ticuayi: "İłque Pablo tipalay to łamac'ta", o ticuayi: "Pablo tocomma acueca' quipicuejma'"; iya' cacua: ĵTe co'iya? Ja'ni tocomma

to ninc'amac'ta illanc', to'tta'a a'eyi lanic' lalapi'iponga' ÆanDios. Ja'ni tocomma to acueca' la'picuejma' lalapi'iponga' ÆanDios, to'tta'a a'muc'ilhuo' imanc'.

<sup>14</sup>A'nujuaisyi li'epa Cristo.

I'que a'simponga' ninc'icuanuc'la, icupoxi tima'anle. Ma'nujuaisyi i'ta'a aimi'iya ma'eyacu lalaten'cocoyaconga'. Joupa itsufaipa la'picuejma' te ts'i'ic' li'ipa i'que Cristo. Limanapa Cristo i'que i'najcuf'mola' li'junac' jahuay lan xanuc'. To'hiya tocomma to jahuay joupa imanapola' jouc'a.

<sup>15</sup>I'najcuf'mola' li'junac' jahuay lan xanuc' tuyalaico'e ituca' lapajnya. Ticuicomma aimicuxeyaco'tsi qui'tuca', aimihuejyacu qui'tuca' li'picuejma'. Tihuejco'e i'que Æimanapa i'najcuf'mola' li'junac', lijou'ma imaf'ina'ma.

<sup>16</sup>To'hiya illanc' lapenufpola' lan xanuc' a'i to qui'ic' li'sans, li'raza o ja'ni i'hueca o aiqui'hueca. To'tta'a li'ejma' i'niya pe naihuejcopá qui'tuca' li'picuejma'. Ja'ni luyaipa quitine to'tta'a la'nescopa Cristo, itsiya a'i. <sup>17</sup>Itsiya linca ipai'ipa nulemma la'picuejma'. Cristo lapenufponga', lapi'iponga' al ts'e la'pitine, ipangoconapa la'pепajnya. Al te'a la'ejma' joupa ijoupa. Jahuay i'ipa ats'e. Ma' anuli lo'ipola' jahuay i'ne lepenufpola' Cristo.

<sup>18</sup>Linca jahuay i'hiya li'epa ÆanDios. I'que i'epa li'pic'epa, ali'onc'e'e'ponga' la'junac', a'ejmale anuli. To'hiya umme'ma Jesucristo ticuxoxi, timatsi jil'pe lancruz. Ma'que ÆanDios lapi'iponga' la'mane lu'itsola' lan xanuc': "ÆanDios aimixtuc'olhuo',

tepenuf'molhuo'". <sup>19</sup>Lu'ila': "Limanapa Cristo jil'pe tipa'a ÆanDios. Jil'pe i'onc'e'epolhuo' jahuay lopa'nepolhuo' imanc' no'mana' fa'a li'a lamats', imanc' pe aimi'iya mon'ejmaleyacu ÆanDios. Aiquitac'uilhuo' lo'junac', itac'uipa Cristo. To'tta'a epi'i'molhuo' lane ton'ejmalete ÆanDios."

Ma'e la'penic' lu'itsola' to'tta'a. ÆanDios lapi'iponga' lataiqui' laluya'apa. I'e lataiqui' tuya'e': "ÆanDios aimixtuc'olhuo'. Tepenuf'molhuo'". <sup>20</sup>Illanc' epaluc' Jesucristo. Ma'palaiyi illanc' tocomma to ÆanDios tixc'ai'ila' lan xanuc'. Luya'ayi, lu'ila': "Cristo lummeponga'. A'sahue'elhuo': To'ejmalete ÆanDios."

<sup>21</sup>Cristo tama ailopa'a qui'junac', ÆanDios iximpa to ixcay lipicuejma', ite'l'mipa. I'que Cristo i'on'icopoxi to illanc', i'najtsepa la'junac'. To'tta'a, ja'ni Cristo lapenufponga', ÆanDios a'on'icoponga' to Cristo, a'sininga' to ailopa'a ca'junac'.

**6** Illanc' ÆanDios a'eyi lanic' anuli. A'tsc'ai'iyaleyi, lu'ila': "Tijoula' titoc'itsolhuo' ÆanDios aimoluyalaico'me to li'ipa".

<sup>2</sup>ÆanDios ticua:

Litine laifxp'ic'epa catoc'i'mo', i'e litine aicuejpo'.

Litine lainespa: Cun'hu'eyale'ma, ma'e litine aitoc'ipo'.

Iya' camilhuo': Litine linescopa ÆanDios "... i'e litine", ma' itsiya. Itsiya ti'hua tun'hu'eyale.

<sup>3</sup>Ma'eyi canic' anuli ÆanDios aimal'eyacu lixcay. A'cuayi: "Ja'ni ac'a la'ejma' lan xanuc' aimetets'iyacu la'penic'". <sup>4</sup>Itine itine a'cuayi: "Ti'ila' qui'sina'



añca a'eyi lanic' anuli ÑanDios". A'ommołaispá jahuay: Ja'ni ałtełcoyi, ja'ni lahue'enga', ja'ni tocomma ałtants'inga' lapajnya, <sup>5</sup>ja'ni ałsinc'ue'eninga', ja'ni ałtats'eninga', ja'ni alahuoc'huaiyininga', ja'ni a'eyi juaiconapa acueca' canic', ja'ni ałhaquinga' cahuí, ja'ni ałsnet'ıyi małjoc'ıyi ÑanDios, jahuay iħna'a a'ommołaispá.

<sup>6</sup>Aimalfel'miyaleyi. Lałpicuejma', lałtaiqui', lałejma' anuli le'a. Limetsaiconayi te loya'apa Lataiqui', ałsnet'ıyi lał'emponga', ałpalaic'ola' jahuay lan xanuc', ałmuji lapenufpá cal Espíritu Santo, a'ela' capic'a lał'as xanuc', a'nujuaitsila', a'i ma le'a małnesyi: Ima' ca'ehuo' capic'a.

<sup>7</sup>Luya'ayi ma' al ĩnca cataiqui', ałmuji al cueca' lo'epa ÑanDios, a'eyi al c'a, tołta'a ałcuanajcoyołtsi, aluliquila' lalixtuc'oponga'. Tołta'a ałmujołtsi añca ÑanDios lapi'iponga' lałenic' lał'epa.

<sup>8</sup>Ja'ni al c'a luyalaicoyi, ja'ni a'ijc'a laluyalaicopa, ja'ni al c'a ałnesconga', ja'ni a'ijc'a lałnescoponga', ja'ni ałminga' cataiqui', ticuayi: "Imanc' tołfel'miyale", o ja'ni ałpalaic'onga', ałminga': "Tołcuayi ma' al ĩnca", <sup>9</sup>ja'ni aimalimetsaiconga' o ja'ni limetsaiconga', ma' anuli ałmujołtsi a'eyi lanic' lalapi'iponga' ÑanDios.

Tama tocomma ji'hua ałmana'monga', ialsintsonga' ima' ałmaf'i! Tama ałtełminga' a'i całma'anga'. <sup>10</sup>Tama ałtełcoyi luyalaicoyi tixoqui calata. Tama ailopa'a cał'tomí, acueca' lalapi'ila' lałpimaye. Lapi'ila' Lataiqui'

laluya'apa. Tama ailopa'a cał'hueca, ĩnca jahuay ał'huexi.

<sup>11</sup>Unc'aipimaye, imanc' nołmana' liħya' Corinto, capalaic'olhuo', camilhuo' jahuay lopa'a laipicuejma'. Itine itine acueca' a'nujuaitsilhuo'.

<sup>12</sup>Illanc' ailopa'a tintsí. Illanc' jahuay lałunxajma' ałpalaic'olhuo', imanc' a'i. <sup>13</sup>Iya' camilhuo': Imanc' jouc'a aimalatets'i'monga', lapenuftsonga' lałtaiqui' lałsc'ai'ipolhuo'. Caxinnilhuo' to ainaxque', tołta'a capalaic'olhuo'.

<sup>14</sup>Iya' camilhuo': Aimoł'e'e'mołtsi anuli iħne pe aimihuejcoyi ÑanDios. Iħniya aimitoc'iyacolhuo'.

Ima', ÑanDios joupa ilanc'e'epo' lopicuejma', ĩte comuc'iyaco' iħque pe aimihuequi locuxepa ÑanDios? Lipuqui' y litine, ĩte tiyejmale'me? <sup>15</sup>Cristo y Satanás, iħque łecu'i'impá Belial, ĩte iħniya anuli liłpicuejma'? Ima' to'huaiyinge ÑanDios, iħque aimi'huaiyinge, ĩte anuli loluyalaicoyacu? <sup>16</sup>Lejut'ł ÑanDios y landiosla', ĩte ti'i'ma tixinc'ne'mołtsi? Imanc' ejut'ł ÑanDios, iħque ĩmaf'i' CanDios. Małque ticua:

Pe lomana' iħniya jiłpe capajnta, małpiya ałsim'ma aimaf'i', camuj'moxi iya' ĩnca ilenDios, iħniya aixanuc'.

<sup>17</sup>Tołıya: Tolihuejcote lomipolhuo' ÑanDios. Iħque ticua:

Tolanajtsołtsi iħne pe aimalihuequi iya', tonłete aculi'.

Aimoliłoc'olai'me jiłpe pe laıflaijpa, iħe al xujc'a. Tijoułta' capenufnam'olhuo'.

<sup>18</sup>Imanc' alimetsaico'ma iya' ol'Ailli',

iya' quimetsaico'molhuo'  
ainaxque' amijcanó, ahuats'la'.  
Iya' NanDios, toŧta'a laifcuapa.

Iya' jahuay cacuxe.

**7** Maicunc'aipimaye, ac'a  
juaiconapa iŧe licuapa  
ŁanDios, iŧe lalul'iponga'.

iLihuejcoŧe! Aŧ'etsolŧsi limpio.

Ja'ni laŧcuerpo, ja'ni laŧpicuejma',  
aimaŧxisc'econa'molŧsi. Ti'iŧa' le'a al  
c'a laŧ'eyacu. Lihuejco'me ŁanDios.  
Toŧta'a itine itine ti'hua tilajm'ma  
laŧpicuejma', xonca tetenŧcoco'ma  
ŁanDios. Laŧ'ejma', jouc'a ti'hua  
tilajm'ma, tijouŧa' ti'onŧta to li'ejma'  
ŁanDios.

<sup>2</sup>Unc'aipimaye, aimalatets'i'monga',  
limetsaicotsonga', illanc' oŧpimaye.

Maŧmana' jiŧpe nij naitsi  
caŧ'najtsecopa a'ijc'a. Aŧ'epá ma  
le'a al ŧijca. Nij naitsi caŧpo'nopa  
pangay pangay. Nij naitsi

caŧfel'mipa. <sup>3</sup>Laifnespa toŧta'a  
aicatalelhuo'. Joupa aimipolhuo':  
Itine itine aŧ'nujuaitsilhuo'. Ja'ni  
oŧmaf'i' tixoqui calata. Ja'ni joupa  
imanapolhuo' tocommma jouc'a  
aŧmanaponga'. <sup>4</sup>Iya' juaiconapa  
ca'huaiyingilhuo'. Acueca' ac'a  
lainesopolhuo'. Tama aŧteŧcoyi  
tixoqui neta juaiconapa cuyaijma,  
joupa lixoc'impa neta.

<sup>5</sup>Aŧcuaitsa fa'a ŧamats' Macedonia  
ti'hua aŧteŧcoyi, aicalunxaqui. Ni  
petsi lahuelojnyi timana' laŧ'eponga'  
laic', jouc'a jiŧpe ŧalunxajma'  
aŧsueŧcoyi. <sup>6</sup>Łınca ŁanDios  
lixoc'iponga' calata, ummepa  
ŧaŧpima Tito, aŧsimpolŧsi. Toŧta'a  
li'ejma' ŁanDios, ja'ni aŧhuotsoyi  
lixoc'i'monga' calata. Illanc' tixoqui  
calata aŧsimpolŧsi Tito. <sup>7</sup>Li'ipa  
caŧsina' imanc' joupa olixoc'ipa

queta Tito, xonca tixoqui calata  
illanc'. Iŧque lu'iponga': "Lapimaye  
nomana' liŧya' Corinto juaiconapa  
tijanajyi tixintso'. Ixhuej'menam  
iŧe li'ipa jiŧpe, itsiya ŧınca  
tihuejco'mo'."

<sup>8</sup>Iya' liŧjoupa lainumme'epolhuo'  
colje'e, iŧe lainini'epolhuo',  
caxhueŧma. Cagua: Iŧe laije'e aga  
tihuos'mi'mola' juaiconapa lapimaye.  
Itsiya aicaxhueŧcocongħua. Iŧe  
lajje'e tama ihuos'mipolhuo' a'i  
nulemma quitafc'ilhuo'. <sup>9</sup>Iya'  
tixoqui neta. Łınca iŧe laipixojma'  
cata aicalapi'i iŧe laihuos'mipolhuo'.  
Imanc' joupa oŧsuej'menam  
al xujc'a li'ipa jiŧpe, toŧiya tixoqui  
neta iya'. Iŧe loŧsuej'menam  
tetentŧcocojma ŁanDios. Toŧiya  
aiximpa ailopa'a qui'e'epolhuo'  
lajje'e. <sup>10</sup>Petsi liŧpihuotsoqueya  
tetentŧcocojma ŁanDios ŧınca  
ixhuej'menam li'epa. ŁanDios  
tunŧu'e'mola'. Aimipai'iyacu  
liŧpicuejma'. Timana' nohuotsojá  
petsi ŁanDios aimetenŧcocoja  
liŧ'ejma'. Iŧne naihuejpa' quiŧtuca'  
liŧpicuejma', tejac'em'mola'.

<sup>11</sup>Łınca i'huáqui joupa  
oŧsuej'menam. Itsiya toŧpo'noyi  
cuenna te ts'i'ic' loŧ'epa. Oŧspic'epá  
oŧtalai'ecopolŧsi, olixuc'opá iŧque  
ni'epa lixcay, oŧsimpá axpaiqui'  
lo'iyacolhuo', juaiconapa toŧjanajyi  
aŧsintsoŧsi, oŧspic'epá nulemma  
toŧsanutsoŧsi cataiqui', joupa oŧ'epá  
ŧijca, oŧteŧ'mipá ni'epa lixcay. Joupa  
aŧmuc'iponga' aicoŧtaic' lajunac', ma  
le'a anuli jiŧpe i'epa lixcay.

<sup>12</sup>Iya' jiŧpe lainini'epolhuo' tama  
quixtu'hua iŧque ni'epa lixcay jouc'a  
aiximpa cuanuc' ŧocuena ŧitecopa,  
xonca aipic'a tolimetsaicotsolŧsi te

ts'i'ic' lołpicuejma', aipic'a tołmuc'ite ÆanDios, tołmujtsołtsi ałınca ał'nujuaitsinga' illanc'. <sup>13</sup>Ałsimpá tołta'a lixoc'iponga' calata.

Xonca lixoc'iponga' calata ite lipixojma queta Tito. Imanc' joupa olixoc'ipá queta. <sup>14</sup>Iya' joupa aimipa Tito: “Lałpimaye nomana' Corinto ac'a xanuc'. Lihuejco'ma.” Itsiya aicaxina' calaic'ata ite lainesopolhuo'. Małmana' jilpe ałpalaic'opolhuo' ma le'a al linca. Jouc'a al linca ite lañescopolhuo' ałmpá Tito. Itsiya tołta'a i'huáqui, lihuejma. <sup>15</sup>Itsiya Tito xonca ti'elhuo' capic'a, ti'nujuaitsilhuo' imanc' lołejma'. Ti'nujuaitsi ac'a olapenufá, aicoł—lof'e'mołtsi. Ołspic'epá tołoc'etsołtsi, tetenłcocołá' lołejma'. <sup>16</sup>Itsiya iya' tixoqui neta juaiconapa. Aixina' ti'i'ma ca'huaiyijm'molhuo'.

**8** Unc'aipimaye, itsiya lu'i'molhuo' te ts'i'ic' liłejma' lałpimaye nafałyomma łamats' Macedonia. Iłniya ÆanDios acueca' lipaxnepola', epi'ipola' liłpicuejma' titoc'ite liłpimaye. <sup>2</sup>Iłne lałpimaye nomana' łamats' Macedonia tama titełcoyi juaiconapa, tama acueca' tehue'ela', tixoqui quileta efot'lepá acueca' al tomí tumme'me, titoc'ite liłpimaye. <sup>3</sup>Ma to ts'i'ihueca icupa. Lijou'ma, tama tocomma aimi'iya micuconayacu, icuconapá. Aiquixahue'ennila'. Iłne quilituca' liłpicuejma' ixpic'epá ticułe. <sup>4</sup>Ałsahue'eponga' juaiconapa, ałminga': “Lapi'itsonga' lane jouc'a illanc' ałtoc'itsola' lałpimaye, iłne jouc'a i'huexi ÆanDios. Illanc' jouc'a alafot'lele lałtomí.” <sup>5</sup>Illanc' ałmila': “Ne’”. Ałcuayi lałpicuejma':

“Iłne tefot'le'me liłtomí”. Linca, xonca acueca' i'epá. A'i ma le'a efot'lepá liłtomí. Ate'a icu'mołtsi lałPoujna, lijoupa ałmpionga': “Lihuejco'molhuo' imanc'”. Tołta'a lixpice'epa ÆanDios.

<sup>6</sup>Illanc' lałsimpa li'epa lapimaye nomana' łamats' Macedonia ałcuapá: “Lałpimaye nomana' Corinto jouc'a tefot'lele nulemma al tomí locuyacu”. Tito joupa ehuejnhuo'molhuo' anulemma. Imihuo'molhuo': “Tołpangołe tolafot'lele al tomí, ite lolapi'iyacola' lołpimaye”. Itsiya lumme'econa'molhuo' Tito tipalaic'otolhuo' tolafot'leconłe al tomí. Jouc'a timiconatolhuo': “Imanc' joupa ołpangopá tolafot'leyi al tomí, itsiya tołjou'nele ite lonłepa”. <sup>7</sup>Imanc' toluliquila' lołpimaye nomana' ocuenaye quiletołya'. Xonca toł'huaiyijnyi ÆanDios, xonca al c'a tołmuc'iyaleyi litaiqui', xonca ołsina', xonca tolihuejcoyi, xonca toł'nujuaisyi ÆanDios, jouc'a xonca toł'nujuaitsila' loł'as xanuc', tonłela' capic'a. Tołta'a olapejpá lataiqui' lałmuc'ipolhuo'. Itsiya camilhuo': “Ne'. Xonca tołtoc'itsola' lołpimaye.”

<sup>8</sup>Aicacuxelhuo'. Aipic'a tołmujtsołtsi ałınca toł'nujuaisyi ÆanDios jouc'a tonłela' capic'a lołpimaye, toliya canescola' ac'a li'epa lałpimaye nomana' łamats' Macedonia, cu'ilhuo'. <sup>9</sup>Imanc' ołsina' li'epa lałPoujna Jesucristo. Mipa'a lema'a jahuay i'hueca, aimehue'e'. Ixpice'epa titoc'itsolhuo'. Ipic'a imanc' jouc'a aimehue'e'molhuo'. I'epoxi to cal xans pe aiqui'hueca. Ipo'nopa ite hi'huexi, tołta'a tolapenufta acueca' coł'huexi.

<sup>10</sup>Iya' cacua aimicuicomma cacuxeyacolhuo'. Aicamiyacolhuo': "Tolafot'letsá al tomí". Xonca tetenlma caxc'ai'i'molhuo'. Imanc' linca olulijpola' lapimaye nomana' Macedonia. Ixhuaita anuli camats' lipangopa lolafot'lepa al tomí. Imanc' a'i ma le'a ate'a olpangopá tolafot'leyi al tomí, jouc'a ate'a olspic'epá to'letsá to'ta'a. <sup>11</sup>Itsiya to'tsuai'nitsa ite lolafot'lepa al tomí. To'ta'a a'i ma le'a to'nes'me: "Ne', ne', joupa alspic'epá", jouc'a tolanant'hi'me ite lo'taiqui'. Ma to to'of'hueca to'ta'a to'cuta. <sup>12</sup>Petsi ahuata ts'i'hueca ÆanDios aimimiya: "Tapi'ila' acueca". Ts'i'hueca acueca' tepi'i'ma acueca'. Ts'i'hueca ahuata tepi'i'ma ahuata. Ja'ni ahuata o acueca' locuya cal xans, ja'ni tixoqui queta ticu'ma, itque lo'eya tetenlcocojma ÆanDios.

<sup>13</sup>Iya' laixc'ai'ipolhuo': "To'toc'itsola' lo'pimaye", ¿te ja'ni aipic'a ma le'a ihne lo'pimaye xonca al c'a tuyalaicotsa, tijoula' tehue'etsolhuo' imanc'? A'i. To'ta'a aicaipic'a. <sup>14</sup>Iya' cacua: Jahuay anuli toluyalaico'me al c'a. Itsiya imanc' aimehue'elhuo'. Lo'pimaye aiqul'hueca. Imanc' to'toc'i'mola'. Tijoula', mouqui o pitsu, ja'ni tehue'etsolhuo' imanc', ihniya titoc'i'molhuo'. To'ta'a toluyalaico'me al c'a jahuay imanc'. <sup>15</sup>Ma to loya'apa al Paxi Linifingiya to'ta'a lo'iyacolhuo':

Ihne nefot'lepá xonca axpe'  
aiquipanenni,  
petsi nefot'lepá huata  
aiquehue'e'mola'.

<sup>16</sup>Cax'najtsi'i ÆanDios ipo'no'ipa lipicuejma' Tito titoc'itsolhuo',

tixc'ai'itsolhuo'. To'ta'a i'ipa anuli la'picuejma', iya' y Tito. <sup>17</sup>Itque linca epenufpa la'mipa: "To'hua'ma, tahuejntola' la'pimaye nomana' li'ya' Corinto". Itque li'huapa a'i ma le'a lihuejco'monga' la'sahue'epa illanc'. Ma'que quituca' ixpic'epa ti'huala'.

<sup>18</sup>Alummeyi jouc'a ocuena calpima, tiyejmale'me Tito. Ni petsi lafo'ymomma, lapimaye tipalaicoyi al c'a itque la'pima. Timetsaicoyi tuya'e' Lataiqui'. <sup>19</sup>Lapimaye nafot'lepo'tsi lamats' Macedonia i'huif'epá itque la'pima a'ejmalete, alacantsa la'toc'iyacola' la'pimaye pe nahue'epola'. Illanc' ca'tuca' aimale'yacu, aimicuicomma. Alpic'a tixinte acueca' ac'a la'Poujna, jouc'a alsinintsonga' ac'a la'ejma', alsinintsonga' alinca a'toc'ila' la'pimaye, aimalipa'ayi al tomí, ite la'hua'ayacu. Ja'ni alpalaicom'monga' a'ijc'a jouc'a tetets'i'me la'Poujna. <sup>20</sup>Illanc' alpo'noyi cuenna. Acueca' al tomí, ite la'taiyacu, toliya alcuayi: "Alpo'no'me cuenna". Ja'ni a'i ti'i'ma al'cuf'monga', almi'monga': "Imanc' oltepá al tomí". <sup>21</sup>Ni petsi la'tseyacu, jahuay la'eyacu, alpo'noyi cuenna, alcuayi: "Alsintsonga' lan xanuc', jouc'a ÆanDios alsintsonga', a'eyi al c'a".

<sup>22</sup>Lummela' afantsi lapimaye, ihniya Tito, jouc'a locuena capima, jouc'a ocuena'ya la'pima. Itque la'pima jahuay locux'e'empa tixoqui queta ti'e'ma. To'ta'a al'muc'iponga' axpe' mi'ay. Itsiya xonca tixoqui queta ti'hua'ma jil'piya, tipalaic'otolhuo' imanc'. Ti'huaiyingilhuo' juaiconapa. <sup>23</sup>Tito a'ejmalepá. Ma' anuli a'eyi lanic'

lalapi'iponga' ÆanDios. Iya' ma capanehuo fa'a, itque ti'hua'ma jilpe pe loĥmana'.

Loquexi' lapimaye ihne ummempola' lapimaye nafaĥyomma ocuenaye quiteloĥya', ihne ĥinca timujiy' acueca' ac'a ĥilPoujna Cristo. <sup>24</sup>Tolapenuftsola' lam fantsi lapimaye. Toĥmuc'itsola' imanc' aĥnujuaitsinga'. Illanc' joupa aĥnescopolhuo' al c'a. Toĥmuc'itsola' aĥinca laĥnespa. Tijouĥa' toĥta'a ti'i'ma quilĥsina' lapimaye nafaĥyomma locuenaye quiteloĥya', tuya'ata ihniya lummempola'.

**9** Toĥe laixc'ai'ipolhuo': "Tolapenuftsola' lapimaye". Aicamiyacolhuo' xonca. Joupa oĥsina' lonĥeyacu, toĥtoc'i'mola'. <sup>2</sup>Imanc' tixoqui cunlata toĥtoc'ila' loĥpimaye. Toĥta'a laifpalaicopolhuo'. Joupa nu'ipola' lapimaye nomana' Macedonia, aimipola': "Luyaiĥa camats' ihne lapimaye nomana' ĥamats' Acaya joupa efot'ĥepá al tomí. Ma le'a tehue'ela' tummetsa." Licuej'me toĥta'a axpela' ihniya icua'me: "Illanc' jouc'a aĥtoc'i'mola' laĥpimaye". <sup>3</sup>Itsiya cumme'e'molhuo' lam fantsi lapimaye, tixintsolhuo' ja'ni olafot'ĥepá al tomí. Ja'ni a'i, ihne lainesopolhuo' al c'a ti'i'ma ma le'a ataiqui'. <sup>4</sup>Luyaicotsa jilpe iya' jouc'a oquexi' afantsi lapimaye lun Macedonia, aĥcuaitsa ja'ni aicoljou'ne colafot'ĥe al tomí, ĥinca aĥsinna calaic'ata. Illanc' joupa aĥpalaicopolhuo': Joupa olafot'ĥepá al tomí. Ja'ni aicolafot'ĥe, ĥte imanc' aimoĥsinyacu calaic'ata jouc'a? <sup>5</sup>Toĥiya cumme'e'molhuo' lapimaye. Joupa aixc'ai'ipola' lo'eyacu. Ihne tiye'me jilpe pe loĥmana'. Tu'itolhuo'

toĥsuai'nite al tomí lolafot'ĥeyacu. Tijouĥa' ca'hua'ma iya'. Imanc' joupa oĥpo'nopá cataiqui', toĥcu'me acueca'. Ne', tolafot'ĥete nulemma. Ja'ni a'i cacuaitsi iya' ticuicomma caxahue'etolhuo'. Toĥta'a aicaipic'a. Aipic'a imanc' coĥtuca' toĥcu'me.

<sup>6</sup>Toĥnujuaitsa: Nofapa ahuata tefot'ĥe'ma ahuata. Nofapa acueca' tefot'ĥe'ma acueca'. <sup>7</sup>Ja'ni afule mocu'ma, o ja'ni to'huaijma ticuxe'entso', ihne lo'ejma' aimetenĥma ÆanDios. Cal xans ja'ni tixoqui queta ticu'ma litomí ihne lo'epa tetenĥcocojma ÆanDios. <sup>8</sup>Maĥque ÆanDios acueca' nipajnya titoc'i'molhuo'. Jahuay ĥitiné nipajnya tepi'i'molhuo' laicuicomma, xonca tepi'i'molhuo'. Toĥta'a aimi'i'ma cahue'eyacolhuo'. Tijouĥa' ti'ila' coĥ'huexi, ti'hua ton'e'me al c'a, ti'hua toĥtoc'i'mola' loĥpimaye. <sup>9</sup>Al Paxi Linihingiya tipalaijma cal xans no'epa ihne al c'a, ticua: Tica'nela' li'hueca, titoc'ila' pe lahue'epola'. Ihne al c'a li'ejma' aimimenc'econyacu.

<sup>10</sup>Lam fanu' lofapa lan xanuc', lepi'ipola' ÆanDios. Ma' anuli ĥa'i ĥotepa, ÆanDios lepi'ipola'. Maĥque ÆanDios tepi'i'molhuo' ihne lolapi'iyacola' loĥpimaye. Tijouĥa' xonca acueca' tepi'i'molhuo'. Ja'ni ac'a lonĥe'epola' loĥpimaye, xonca al c'a tepi'innolhuo'. <sup>11</sup>Imanc' aimehue'eyacolhuo', ti'i'ma toĥtoc'icona'mola' acueca' loĥpimaye. Lapimaye napenufyacu laĥtaiyacu illanc', ihne lolapi'iyacola', tix'najtsi'i'me ÆanDios, timuj'me acueca' itque. <sup>12</sup>Ĥinca lolapi'iyacola' lapimaye titoc'i'mola',

aimehue'econa'mola'. Tijoula' xonca acueca' lo'iya. Iñiya lanxpela' tix'najtsi'i'me ÑanDios. <sup>13</sup>Lepenuftsa lolapi'iyacola', lapimaye tixim'me acueca' ac'a lo'epa ÑanDios, tix'najtsi'i'me. Tix'najtsi'i'me, imanc' ołspic'epá tołtoc'itsola'. Tix'najtsi'i'me, ałınca tolihuejcoyi Lataiqui', iñe Litaiqui' Cristo. A'i ma le'a oñespá: "Lihuejco'me". Tix'najtsi'i'me, imanc' a'i cunc'afts'ile, acueca' tołtoc'ila' iñiya jouc'a jahuary lapimaye. <sup>14</sup>Tixim'me acueca' lipaxnepolhuo' ÑanDios, ipo'no'ipolhuo' lołpicuejma' tołtoc'itsola'. Totiya ti'nujuais'molhuo' juaiconapa, tixahue'e'me ÑanDios titoc'itsolhuo' jouc'a.

<sup>15</sup>X'najtse'eya ÑanDios, joupa lapi'iponga' iñque xonca acueca'. Iñque łalapi'iponga' ÑanDios ailopa'a co'olñcoya.

**10** Iya' ninPablo caxa'huelhuo' lihuejcoțsonga'. Toł'nujuaitsa li'ejma' łalPoujna Cristo. Iñque amanxu. Aiquiłof'eyoxi, i'ommita li'ejma' lan xanuc'. Timana' jilpe nañescopa, ticuayi: "Iñque Pablo małmana' anuli tocomma to ninaitsi xans. Mipa'a ocuena quitya' jilpe lixtuc'onga', linił'enga', ałtalenga'. Fa'a a'i." <sup>2</sup>Łınca ti'i'ma quixtuc'o'mola' hualca nomana' jilpe, iñe nonespá: "Pablo y liñejmale tihuejyi ma quıtuca' liłpicuejma'". Caxa'hueconalhuo': Lihuejcoțsonga'. Tołta'a aimalixtuc'oyacołtsi. <sup>3</sup>Iya' camilhuo': Tama ninc'ixanuc' aimalihuejyi całtuca' lałpicuejma'. A'i tołta'a małcuanajcoyołtsi. <sup>4</sup>Łınca ÑanDios lapi'iponga'

lałpa'necoyacołtsi. A'i tołta'a mepi'iyacola' lan xanuc' naihuejpa' quıtuca' liłpicuejma'. Illanc' xonca acueca' lałmane lalapi'iponga' ÑanDios, ał'oc'enatsola' iñe petsi tocomma aimi'iya muliquinyacola'. Ti'i'ma lulij'mola' nopalai pá, iñiya atsila' iłtaiquí, <sup>5</sup>jouc'a pe nołof'epołtsi, nocuapá: "Joupa aixina'". Iñe tetets'iyi ÑanDios, aiquiłsina' te ts'i'ic' liłpicuejma'. Ti'i'ma ałmuc'i'mola' timenaquila' iñiya pe noxpic'epá lo'eyacu iñe quıtuca', tihuejcołe Cristo. <sup>6</sup>Tołta'a camilhuo': Lihuejcoțsonga' illanc'. Tijoula' ja'ni hualca aimalihuejcoyacong'a' ałteł'mitola'. Joupa ałspic'epá iñe lał'eyacu.

<sup>7</sup>Imanc', łte limetsaiconga' le'a to lał'ejma' małmana' anuli jilpe? Aga timana' jilpiya nocuapá: "Illanc' ĩnca lapenufponga' Cristo". Iya camila' iñiya: "Tołspic'econate imanc' cołtuca' lołpicuejma'. Tołta'a limetsaico'monga' illanc' jouc'a lapenufponga' Cristo, a'i ma le'a imanc'." <sup>8</sup>Iya' joupa aimipolhuo': "ÑanDios lapi'iponga' lałmane". Ja'ni capalaicocona'ma tołta'a ma' al ĩnca laifnuya'aya. Aicaxinya calaic'ata.

Iñe lałmane lapi'iponga' łalPoujna. Iñque ixpic'epa ałtoc'itsolhuo', tifayıta' xonca' lołpicuejma', aimalajac'eyacolhuo'. <sup>9</sup>Cacua: Iñe laininił'epola' laipimaye, łja'ni tixpaic'e'mola'? Totiya aimipolhuo': Aimalajac'eyacolhuo'. <sup>10</sup>Łınca jilpiya timana' nocuapá: "Pablo, jilpe lije'e atsila' łataiquı linespa. Minił'ma acueca' ałcuxenga'. Micuaihuo fa'a ałsinyi ni mipalay c'a." <sup>11</sup>Iya' cacua: Ne', ti'ıla' quıłsina' iñiya joupa

imenajpola'. Ma to muya'e' lajje'e laliniŋpa fa'a, ma' anuli laŋeyacu jilpe.

<sup>12</sup>Jilpiya timana' nonescopołtsi al c'a, ticuayi: "Illanc' linca aŋeyi lanic' lalapi'iponga' ŁanDios". Ine tehuelojnyołtsi ma quiktuca'. Toliya tixinyołtsi to lan c'a xanuc'. Illanc' aimi'iya maŋonliyaconga' to ihniya. Tocomma xonca lan tsila' xanuc'. Ne', tipajnlá'. Ma le'a cacua: Petsi acueca' lipicuejma' aimi'eya to ihniya. <sup>13</sup>Illanc' ja'ni ałpalaico'mołtsi ałspij'me lałtaiqui'. Ałpalaico'me li'ipa maŋeyi lanic', iŋe lałpenic' lalapi'iponga' ŁanDios. Ma' iŋque ŁanDios lu'iponga' petsi laŋeyacu lanic'. Tołiya całtsecohuo'me pe lołmana', jilpe aŋetsa lanic'. <sup>14</sup>Ja'ni coła' aicałtsec' pe lołmana', ja'ni coła' aicai'aic' canic' jilpiya, ¿te ti'i'ma cacuxe'molhuo'? ¿Te ti'i'ma cami'molhuo': "Lihuejco'monga"? A'i, aimi'iya. Illanc' ałnca ninc'itet'la ałtsehuc'me jilpiya. Jilpe joupa luya'ahuc'me Lataiqui'.

<sup>15</sup>Aimałpalaicoyi lo'epa locuenaye. ŁanDios joupa ixpicufpa łamats' laŋeyoyacu lanic' illanc'. Jilpe aŋepá lanic'. Ałpalaicoyi li'ipa małpiya.

Ałcuayi: Lałpimaye nomana' Corinto ti'hua ti'huaiyijnyi Jesucristo. Ti'ila' xonca acueca' li'huaiyijmpa, xonca limetsaico'monga'. Tołta'a xonca aŋeta lanic' petsi ŁanDios lixpucufpa aŋetsa. Aimałtsuflaiyacu locuenaye liłpenic'. <sup>16</sup>Tijoula', ŋe'me xonca aculi', a'i ma le'a pe lołmana' imanc'. Łe'me petsi ŁanDios lalumme'eyaconga'. Pu'huanni aŋeta canic'. Tijoula' ałpalaico'me iŋe lanic' laŋepa illanc', a'i lanic' li'epa locuenaye.

<sup>17</sup>Iya' cacua: Cal xans ts'ipic'a tipalaicoła' al cueca', ne', tipalaicoła' lałPoujna. <sup>18</sup>Cal xans nopalaicopoxi quituca', ja'ni tinesla': "ŁanDios alummepa", iŋque aimi'iya mepenufnyacu. Ja'ni ŁanDios timujla' łummepa, linca ti'i'ma tepenufim'me.

**11** Aga capalay to łamac'ta. Imanc' to'ommołaitsa laifmipolhuo'. Ałquimf'ela'. Aixina' to'ommołaita. Ne', ti'hua to'ommołaitsa. <sup>2</sup>Linca ca'elhuo' capic'a juaiconapa, iŋe laipicuejma' joupa lapi'ipa ŁanDios. Litine imanc' lo'huaiyijmpa Jesucristo aimipa iŋque: "Ti'itso' to quilpe'Ailli' ihniya. Tołta'a litine tocuaiicoconanni cacutsola', toxim'mola' to anuli cal c'a cahuats'. Tapenuf'mola' tołta'a." <sup>3</sup>Itsiya caxhuełma. Ca'nujuaiti li'ipa Eva, ifel'mipa łainofał, acueca' a'ijc'a lipicuejma' iŋque. Cacua: Laipimaye nomana' Corinto aga tifel'mim'mola' jouc'a. Tijoula' tihuej'me ocuena, a'i le'a Cristo. <sup>4</sup>Joupa aiximpolhuo' imanc' lo'ejma'. Ja'ni ticuaitsa jilpe iŋe nopalaicopá tocomma ocuenaj Jesús, a'i to lałpalaicopa illanc', o ja'ni mepi'innilhuo' ocuena' espíritu, a'i to joupa łolapenufpa, o ja'ni ocuena cataiqui' loya'apa, a'i to joupa lolapejpa, imanc' tixoquei cunlata tołquimf'eyi, to'ommołaispá.

<sup>5</sup>Iŋe nomuc'ipolhuo', imanc' tołsinnila' to xonca lan tsila' apóstole. Iŋe, ¿ja'ni luliqui iya'? Cacua: A'i. <sup>6</sup>Iya' tama a'i nomxi cataiqui', linca ŁanDios lapi'ipa laipicuejma'. Jouc'a tip'a laixina'. Aixina' cuhuałma Lataiqui'. Małmana' jilpe tołta'a ałmuc'iyaleyí.

<sup>7</sup>Iya' capa'a jilpe ca'e'eyoxi to ninaitsi xans. Ailopa'a cainepeñufpa. Ma cuya'e' Lataiqui' aica'najtsi'ilhuo'. ¿Te a'ijc'a ihe laif'epa? ¿Te tohiya latets'ipa imanc'? <sup>8</sup>Lai'epa lanic' jilpe pe lołmana' imanc', lume'e caitomí lapimaye lafołyomma ocuenaye quitelołya'. Tocomma to ca'najtsi'ila' ihe lapimaye, tijoula' catoc'ilhuo' imanc'. <sup>9</sup>Capa'a pe lołmana' tama lahue'epa aicaixa'hue'molhuo' imanc'. Aimi'moxi: "Aicaxoc'iyacola' laipimaye nomana' liłya' Corinto". Ma' anuli itsiya, tołta'a laifnespa. <sup>10</sup>Ihe lai'ejma' caxina ac'a. Jahuay łamats' Acaya ailopa'a nałpai'iya laipicuejma'. Laifcuapa tołta'a aicafel'milhuo', iya' quihuequi Cristo. <sup>11</sup>¿Te caifcuacopa tołta'a? ¿Te ja'ni aica'elhuo' capic'a? ¿Te catets'ilhuo'? A'i. ŁanDios ixina' ca'elhuo' capic'a. <sup>12</sup>Tama ca'elhuo' capic'a ti'hua ca'e'ma to ca'ay. Tołta'a ałcuanajco'mołtsi iya' y lafejmale. Tołta'a ti'i'ma lałtalai'e'eyacola' ihe pe no'e'epołtsi to lan tsila' apóstole, ihe ti'e'eyołtsi anuli illanc'. Ałmuj'me a'ij linca lonespa.

<sup>13</sup>Ihe a'i apóstole, pangay infel'miyale. Ihe lanic' lo'epa aiquepi'ila' ŁanDios. Ma le'a ti'e'eyołtsi. Cristo aicummela'. <sup>14</sup>¿Te cołcuapa: "A'i tołta'a mi'i"? Camilhuo': Ti'i. Łonta'a Satanás, qui'huayomma al muf, ihe ti'e'eyoxi to łapaluc quema'a. Ti'e'eyoxi to qui'huayomma pe lopa'a pangay quepalc'o'. <sup>15</sup>Ja'ni łonta'a ti'e'eyoxi to quepaluc ŁanDios, ihe lo'epa le'a al c'a, linca ma' anuli ti'e'e'mołtsi ihe lummepola' łonta'a. Itsiya tołta'a

lo'epa, tijoula' ti'najtsi'im'mola' ihe li'epa lixcay.

<sup>16</sup>Camiconalhuo': A'ommaitsi. Aimo'nes'me: "Amac'ta iheque Pablo". O ja'ni tołnesle tołta'a, ne', tołnesle. Le'a ałquimf'ela' laifmiyacolhuo'. Tama acuej namac'ta, capalaico'moxi huata, cu'i'molhuo' te ts'i'ic' lainuyaicopa. <sup>17</sup>Ihe laifmiyacolhuo' capalaic'o'molhuo' a'i to anuli ts'ihuequi Cristo. Ma le'a laipemac'ta capalaico'moxi. <sup>18</sup>Linca axpela' tipalaicoyołtsi ihe quiłtuca'. Iya' jouc'a ca'e'ma to iłniya, capalaico'moxi.

<sup>19</sup>Ja'ni capalaijma laipemac'ta aixina' ałquimf'e'ma. Imanc' acueca' juaiconapa cołpicuejma', tohiya tixoquei cunlata to'ommołaispola' lan mac'ta. <sup>20</sup>Ja'ni ti'e'etsołtsi cołpoujnalá, ja'ni texic'e'etsolhuo' łoł'huexi, ja'ni tifel'mitsolhuo', ja'ni ti'e'etsołtsi to lan tsila' xanuc', tetets'ilhuo', ja'ni titaletsolhuo', tuntaf'e'etsolhuo' lo'a, linca jahuay iłna'a to'ommołaispá. <sup>21</sup>Illanc' małmana' jilpe linca ailopa'a tołta'a acueca' całpujfxi. Tohiya, ¿te ałsim'me calaic'ata?

Imanc', ¿te ołpic'a ihe pe nopalaicopołtsi quiłtuca'? Ne'. Jouc'a iya' capalaico'moxi caituca'. Itsiya linca capalay to łamac'ta. <sup>22</sup>Ihe ticuayi: "Illanc' linca xonca ixanuc' ŁanDios. Illanc' ninc'hebreo, illanc' ixanuc' Israel, Abraham ałtatahuelo." Ne'. Iya' jouc'a ti'i'ma canesco'moxi tołta'a. <sup>23</sup>¿Te ticuayi: "Illanc' ał'eyi lanic' lalapi'iponga' Cristo, iheque alummeponga'?" iNe'! Iya' jouc'a ca'ay lanic' lalapi'ipa Cristo. (Itsiya capalay to łejac'pa quipicuejma'.) Cacia: Iya' joupa



nulijpola' jahuay iłniya. Xonca acueca' canic' iya' lai'epa, xonca ałtats'empa, xonca ałsinc'ue'empa. Axpej ał'ipa tocomma ałma'a'ma, afule nunłupa. <sup>24</sup>Ma to mi'eyi lan xanuc' judıo ałsinc'ue'e'ma anuxans quimbamaj pełła. Amaquemma ał'e'empa tołta'a. <sup>25</sup>Afanemma lan xanuc' romano ałsinc'ue'ecom'ma af'ix'ec. Anulemma lipaf'quim'ma capic, iłpic'a ałma'anła'. Afanemma ma caquie łaja if'acai'ma al barco. Anulemma aipanenni anuli quipuqui', anuli quitine jıłpe łaja, lijou'ma lipa'ana'ma, lunłu'enapa. <sup>26</sup>Axpe' ca'hua lane, ma cuya'e' Lataiqui', aitełcopa. Ja'ni lan tsilaj panay, ja'ni lan namats', ja'ni laif'as xanuc' judıo, ja'ni locuenaye xanuc' pe aimimetsaicoyi łanDios, ja'ni capa'a liłya', ja'ni capa'a cal 'ec, ja'ni caquie łaja, ja'ni capa'a pe lomana' iłne nonescopołtsi "apimaye", y a'i capimaye, ma' anuli catełma. <sup>27</sup>Juaiconapa ca'ay canic', caxina ixoqui, juaiconapa ałłacołi cahuı, axpej mał'i cunle'e, ticuimma caija', juaiconapa caxnet'łqui, aicatesma, juaiconapa ał'aiqui, caxina caxita, lahue'e' caipijahua', ailopa'a caifpoxya.

<sup>28</sup>Jahuay iłiya catełma. Jouc'a itine itine caxhuełma jıłpe laipicuejma', aicunxaqui. Ca'nujuaitsila' laipimaye ni petsi lafołyomma. <sup>29</sup>Anuli łapima ja'ni a'ij cueca' łunxajma', łte aicaxhuełma? łınca caxhuełma. Tocomma to ma' anuli a'ij cueca' łalunxajma'. Łocuena łapima, ja'ni ic'uilitsuf'empá, łja'ni iya' aiquixtuya? łınca quixtu'hua juaiconapa.

<sup>30</sup>Ja'ni ticuicomma capalaicoconaxoxi, ne', capalaicocona'moxi. Aicanesya al cueca' lai'epa iya'. Cuya'a'ma lai'ipa, iłe ał'e'e to ninaitsi xans, tocomma to ailopa'a caif'eya. <sup>31</sup>ŁanDios ixina' al łınca laifnescoyacoxi, ixina' aicafel'miyacolhuo'. Małque łanDios enDios y i'AILLI' łatPoujna Jesús. iJahuay iłiné tijauhuamlaicota ałs'najtsi'ıle!

<sup>32</sup>Luyaipa quitine capa'a liłya' Damasco tocomma to aicunłuya. Jıłpe ts'ıpenic', iłque łifajpa cal rey Aretas, ixpic'e'ma coła' ał'noł'ma. Ecaxu'mola' no'epá cuenna łipuerta liłya'. Tołta'a aimi'ıya quipaya iya'. <sup>33</sup>Lapimaye ałcus'mi'ma anuli al tsiquihuił. Alipa'acom'ma al ventana, lacangim'ma lixpula caitał liłya'. Tołta'a lunłu'empa limane cal rey.

**12** Tama latets'i'ma ti'hua capalaico'moxi lai'ipa iya'. Capalaico'ma iłe laifximpa jıłpe laipicuejma', iłe lałmuc'ipa łatPoujna. <sup>2</sup>Ma capalaicoyoxi cacua: Tołta'a liximpa anuli cal xans łepenufpa Cristo. Ixhuaita imbamaj malpu' camats' iłque cal xans if'ajpa lema'a xonca al toncay. (Ja'ni if'ajpa jouc'a licuerpo, o ja'ni ipanemma licuerpo fa'a li'a łamats', ma le'a lipicuejma' if'ajpa al toncay, aicaixina'. ŁanDios ixina'.) <sup>3-4</sup>Aixina' if'ajpa iłque cal xans, icuaita pu'hua al toncay pe lacui'impá al Paraıso. (Ja'ni if'ajpa jouc'a licuerpo, o ja'ni ipanemma licuerpo fa'a li'a łamats', ma le'a lipicuejma' if'ajpa al toncay, aicaixina'. ŁanDios ixina'.) Jipu'hua al toncay, jıłpe al Paraıso, icuej'ma tıpalquinni. Iłe licuej'ma aimi'ıya mu'inyacu.

ŁanDios aiquepi'ila' lan xanuc' toŁta'a liłmane, aimuya'ayacu. <sup>5</sup>Łınca capalaico'ma al cueca' li'ipa iłque cal xans. Aicuya'e': Acueca' lai'epa iya'. Cuya'a'ma laitełcopa, aŁonŁcota to ninaiti xans. <sup>6</sup>Ja'ni aipic'a capalaicoxoxi, ma ti'i'ma, a'i mi'iya camac'ta cataiqui'. Aicafel'miyale'ma. Łınca aicapalaicoyacoxi. Aicaipic'a. Cacua: Limetsaicoł'a' ma to małsina'. Lahuelojnla' te ts'i'ic' laif'epa, ałquim'ela' laitaiqui'.

<sup>7</sup>Łınca, tama ałmuc'ipa iŁe al cueca' juaiconapa, ŁanDios ipic'a aicalof'e'moxi. Tołta'a lapi'ipa laiftełcopa. Jifa'a laicuerpo ixingufcopa to lanaispa litac. Epi'ipa Satanás limane, iłque lume'epa anuli ĩponta'a luntafła', ti'hua luntafqui. <sup>8</sup>Afanemma caxa'hue łaŁPoujna, cami: "Ti'huanła' iłque, aimaluntafcona'ma". <sup>9</sup>ŁaŁPoujna ałmipa nulemma: "A'i. Ma toŁe tipajnla'. Iya' catoc'i'mo' to'ommaiŁsi, ĩnca to'ommaita. IŁne pe ailopa'a co'eyacu, xonca timuji acueca' laimane, acueca' laif'epa."

Tołta'a aicaxa'hueconghua ŁanDios. Itsiya tixoqui neta capenufi iŁe laiftełcopa. Aicatets'i. Ma capalaicoyoxi cacua: Ac'a laifnuyaicopa. Ma catełma caxina acueca' ałtoc'i Cristo, caxingufi al cueca' lo'epa iłque. <sup>10</sup>Cacua: Tetentococola' Cristo lai'ejma'. Tołta'a tixoqui neta capenufi jahuay. Ja'ni ałtafquemma, ja'ni ałmiloqui cataiqui', ja'ni lahue'e', ja'ni lihuetsuquinno, ja'ni tocomma atansca laipene, laifnuyaicopa, jahuay capenufi, aicahuos'miyacoxi. Ja'ni ailopa'a caipujfxi, ja'ni aimi'iya ca'eya, Cristo ałtoc'i, ca'e'ma acueca'.

<sup>11</sup>Tołta'a laipalaicoxoxi. Tocomma nintonno. Imanc' tołtaiyi lajunac'. Nipajnya ałpalaico'ma ac'a, aicołcuac'. IŁne no'e'epołŁsi to lan tsila' apóstole, licuaita pe lołmana', ĩte xonca canic' qui'epa ĩłniya? Łınca aicaluliqui tama iya' ninaiti xans. <sup>12</sup>Małmana' anuli ĩłpe aimalsospa, itine itine ca'enghua lanic' lalapi'ipa ŁanDios. Iłque imuc'ipolhuo' ałınca iya' nin'apóstol. Iłniya ĩtiné małque ŁanDios imuj'moxi, i'e'ma al cueca' juaiconapa. Acueca' juaiconapa ipaxnepolhuo'. <sup>13</sup>Laitsehuo'ma locuenaye quitelołya', ĩte xonca ac'a lai'ejma' peti lafołyomma locuenaye lapimaye? Łınca ituca' lai'ejma' pu'huanni, capenufi al tomí lalapi'ipa iłne. Małmana' anuli imanc' ailopa'a cainepenufpa. Caxa'huelhuo': iLimenc'e'ecola' iŁe lalimenajpa!

<sup>14</sup>Joupa aixpic'epa cahuejnconatolhuo'. Cacuaicontsi ĩłpe ti'i'ma afanemma. Ałmajnta anuli aicaxa'hueyacolhuo', aicamiyacolhuo': "Ałtoc'ıla'". ĩTe aipic'a loł'huexi? A'i. Imanc' ĩnca ca'elhuo' capic'a. ĩTe la'uhuay ti'huej'me lił'huexi titoc'ile qui'ailli'? A'i. Qui'ailli' ĩnca ti'huej'ma hi'huexi titoc'itsola' linaxque'. <sup>15</sup>Iya' to coł'ailli' tixoquij neta cacu'ma jahuay lai'hueca catoc'icotsolhuo'. Cacu'moxi jouc'a. Cacua: Tijoutsi laipujfxi, tuntul—le laipimaye.

Cacua: ĩJa'ni ca'elhuo' capic'a juaiconapa, toliya imanc' ahuata le'a ałay capic'a? <sup>16</sup>Ne', toŁe tipajnla'. ĩłpe timana' nałnescopa, tucuayi: "Acueca' lipicuejma' Pablo.

Mipa'a fa'a tama aiquepenufi tomí ixina' tifel'miyale. Lijou'ma linca epenuf'ma." <sup>17</sup> A'ij linca ihe lihtaiqui' ihe nonespá tołta'a. Lainummepola' pu'huanni, źte anuli ihniya ifel'mipolhuo'? A'i. <sup>18</sup> Aixa'huepa Tito ti'huala' tehuejntsolhuo'. Jouc'a nummepa łapima tiyejmalete Tito. ¿Ja'ni Tito ifel'mipolhuo'? A'i. Imanc' joupa ałsimponga' ma' anuli lałpicuejma', la'epa.

<sup>19</sup> Aga tołcuayi: "Tołta'a ałtalai'e'enga' Pablo y liłejmale, ticuanajcoyołtsi". A'i. Aimałcuanajcoyołtsi. Ałsinyi ŁanDios ałJuez. Małpalaiyi ałnujuaisyi Cristo joupa lapenufponga'. Ałpic'a ałtoc'itsolhuo' imanc' laicałpimaye. Ałpic'a ałfa'etsolhuo' xonca lołpicuejma', tołta'a lini'elhuo'. <sup>20</sup> Cacuaitsi jilpiya aipic'a latenłcocotsi lołejma', jouc'a imanc' tetenłcocotsolhuo' iya' lai'ejma', aimalıxtuc'otołtsi.

Itsiya caxhuełma. Cacia: Laipimaye nomana' liłya' Corinto, źte ts'i'ic' muyalaicoyi? ¿Te tifuleyi, o ti'eyołtsi laic', o tixtulemma, o a'ij nuli liłpicuejma', o timiyołtsi cataiqui', o tinescoyołtsi, o tiłof'eyołtsi? <sup>21</sup> O cacuaitsi aga tiłmana' ihe petsi ti'econayi al xujc'a, tixhuicoyi lacałno', ti'econayi loxahue'epola' liłcuero. Ja'ni tołta'a miłmana', linca ŁanDios ał'oc'eta, ti'i'ma acueca' laipihuotsoqueya. Cajojcumletola' ihe lanxpela' no'econapa al xujc'a. Aiquiłsuej'meya nulemma li'epa lixcay.

**13** Cacuaitsi jilpiya pe lołmana' ti'ico'ma afanemma cahuejn-nilhuo'. Cacuaitsi ja'ni

tipa'a li'ipolhuo' ticuicomma afantsi, o ja'ni aimi'iya afantsi le'a oquexi', ti'ila' anuli lonesyacu. Tijoula' ałsanuta ihiya. <sup>2</sup> Cacuaiconsi jilpe ca'eta ma to joupa laimipolhuo' małmana' anuli. Al te'a laitsehue'oma aicainu'ilhuo' tołta'a. Lihuequi laitsecohuona'ma linca nu'ipolhuo'. Itsiya ma capa'a fa'a cu'iconalhuo'. Cu'ila' ihe ni'epá quixcay, ihe petsi aiquiłsuej'meya, jouc'a locuenaye pe aimalıhujma, camila': Cacuaiconatsi ja'ni ti'hua ti'econayi nixpiya aiquimenc'e'econayacola'. Catełmitola'.

<sup>3</sup> Imanc', źte oł'huaijma Cristo timuc'itsolhuo' alummepa, ałcuxe'e laitaiqui' laifpalaipa? Ne'. Tołsim'me te ts'i'ic' iłque Cristo. Iłque a'i ninaiti xans, acueca' limane iłque. <sup>4</sup> Lepałts'ingimpa Cristo lancruz tocomma to ninaiti xans. Limaf'i'ina pa ŁanDios epi'ipa acueca' limane. Illanc' ts'alihuequi iłque Cristo tocomma to ninaiti xanuc'. Ałcuaitsa jilpe ałsinnonga' linca ałmaf'i'. Ałmuc'itolhuo' acueca' lałmane alapi'iponga' ŁanDios.

<sup>5</sup> Imanc' tołsintołtsi cołtuca' te ts'i'ic' lołpicuejma'. Tolicuis'etsołtsi imanc' cołtuca', ¿ja'ni toł'huaiyijnyi Cristo o a'i? ¿Ja'ni aicołsina' jilpe tipa'a Jesucristo, anuli lołmana'? O, ¿aga ailopa'a, aimoł'huaiyijnyi? <sup>6</sup> Iya' cacia: Ałsintsonga' illanc' ałınca ał'huaiyijnyi, aimalfel'miyaleyi.

<sup>7</sup> Jifa'a ałsahue'eyi ŁanDios titoc'itsolhuo', aimo'econa'me quixcay. Małsahue'eyi tołta'a aimalnesyi: "Lałpimaye tihuejcołe lataiqui' lalupola' illanc', tołta'a lan xanuc' limetsaico'monga', tines'me: Ałınca Cristo

lummepola' ihniya.” Tama aimalimetsaiconyaconga' illanc', ałpic'a ton'ete al c'a imanc'.  
<sup>8</sup>ŁanDios lapi'iponga' lałmane ałtoc'itsolhuo' tolihuejle Lataiqui'. Ja'ni tolihuejcoyi aimi'iya malixtuc'oyacolhuo'.<sup>9</sup>Łınca tixoqui calata luyalaico'me ja'ni imanc' acueca' lołpufxi, ja'ni ałınca tolihuejyi Cristo. Tama illanc' tocomma to ninaitsi xanuc' aimsaŕsuełmot'leyacu. Ahsahue'eyi ŁanDios ti'ila' tołta'a lołejma'.  
<sup>10</sup>Tołsanutsołtsi nulemma. Ja'ni aimsaŕsanuyacołtsi cacuaiconsi jiłpe cataletolhuo'. Cagua: Aimi'i'ma tołta'a. Tołiya ma capa'a fa'a quini'elhuo' iłta'a lołje'e. ŁanDios alapi'ipa laimane cafa'etsolhuo' xonca lołpicuejma', a'i catełc'eyacolhuo'.

<sup>11</sup>Cunc'aipimaye, ti'hua tijou'ma laifnini'epolhuo'. Itsiya cu'ilhuo': Tołsanutsołtsi cataiqui'. Aimołhuotso'me. Ti'ila' ma' anuli lołpicuejma'. Aimołfuli'i'mołtsi. Ja'ni ti'ila' tołta'a lołejma' ma ŁanDios titoc'i'molhuo', tołmajnta anuli. Małque ŁanDios lapi'inga' lałpicuejma' ał'etsołtsi capic'a, ałejmalete al c'a.<sup>12</sup>Tolu'itsola' lapimaye: “Pablo tinonilhuo’”. Tołtuc'otsołtsi lołpeque ma to mituc'o'mołtsi lapimaye, iłne i'huexi ŁanDios.<sup>13</sup>Lapimaye nomana' fa'a, iłne jouc'a i'huexi ŁanDios, jahuary ihniya tinonilhuo'.  
<sup>14</sup>Jahuay imanc' ti'ila' cołsina': ŁałPoujna Jesucristo titoc'ilhuo', całAilli' ŁanDios ti'nujuaitzilhuo', cal Espıritu Santo efot'łepolhuo', tołejmaleyi anuli iłque.